WARRANTY INFORMATION

English: For warranty information, go to manhattan-products.com/warranty.
Deutsch: Garantieinformationen finden Sie unter manhattan-products.com/warranty.
Español: Si desea obtener información sobre la garantía, visite manhattan-products.com/warranty.
Français: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez manhattan-products.com/warranty.
Polski: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie manhattan-products.com/warranty.
Italiano: Per informazioni sulla garanzia, accedere a manhattan-products.com/warranty.

En México: Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 dias a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.
B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.
C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:
   1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
   2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
   3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE / R&TTE

English: This device complies with the requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC.
The Declaration of Conformity for this product is available at:
Deutsch: Dieses Gerät enspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC.
Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:
Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.
La declaración de conformidad para este producto esta disponible en:
Français: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.
La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l’adresset :
Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.
Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:
Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.
La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al:

manhattan-products.com





UNIVERSAL NOTEBOOK POWER ADAPTER USER MANUAL

MODEL 101691



1 Select the DC plug tip (9 included) that fits into your PC and is marked with a voltage equal to or lower than your PC rating.* ***NOTE:*** Exceeding the voltage or current ratings of the PC can cause damage to the equipment.
2 Connect the DC plug tip to the Power Adapter output cable.
3 Use the included power cable to connect the Power Adapter to an AC power outlet.
4 With your PC turned off, plug the adapter’s DC tip into the power jack of the PC.
5 Turn the PC on.

* PC voltage ratings can be found in the computer’s documentation and on the bottom of its original power adapter (see example at right).



For specifications, go to manhattan-products.com.



manhattan-products.com

Deutsch: Netzteil

1 Wählen Sie den für Ihr PC passenden Adapterstecker aus (9 im Lieferumfang). Er muss mit einer Spannungsangabe versehen sein, die kleiner gleich der Spannungsangabe Ihres Notebooks ist.* ***HINWEIS:*** Ein Überschreiten der Spannung oder Stromstärke Ihres Notebooks kann dem Gerät schaden.
2 Schließen Sie den Adapterstecker an das Ausgangskabel des Netzteils an.
3 Schließen Sie das Netzteil über das beiliegende Strom kabel an eine Steckdose an.
4 Schließen Sie den Adapterstecker an Ihr Notebook an. Dieses sollte dabei ausgeschaltet sein.
5 Schalten Sie das Mobilgerät ein.
* Die Spannungsangaben Ihres Notebooks finden Sie in dessen Handbuch sowie auf der Unterseite des Original-Netzteils (siehe obiges Beispiel).

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattan-products.com.

Español: Adaptador de Corriente

1 Selecccione el plug de CC (9 incluidos) que se adapte a sus PC y esta con un voltaje igual o inferior a la indicada en su Portatil.* ***NOTA:*** Exceder las especificaciones de voltaje o corriente de la poratitl puede causar daños al equipo.
2 Conecte el plug de CC en el cable de salida del adaptador de corriente.
3 Use el cable de alimentación incluido para conectar el adaptadoruna toma de corriente CA.
4 Con el PC apagado, conecte el plug de CC en el conector de alimentación del PC.
5 Encienda el dispositivo portatil.
* Los rangos de voltaje de la portatil los puede en la documentación del equipo y en la parte inferior de su adaptador de alimentación original (vea ejemplo anterior).

Para mas especificaciones, visite manhattan-products.com.

Français: Adaptateur secteur

1 Choisissez la fiche CC (9 incluses) qui convient à votre PC et qui est marquée avec la tension égale ou plus basse que celle de votre PC.* ***REMARQUE:*** Excéder le classement de tension ou courant du PC peut endommager votre équipement.
2 Connectez la fiche CC au câble de sortie de l'adaptateur secteur.
3 Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant via le câble d'alimentation inclus.
4 Connectez la fiche CC de l'adaptateur au port d'alimentation du PC. Le PC devrait être éteint.
5 Démarrez le dispositif portable.
* Le classement de tension du PC peut être trouvé dans sa documentation et au dessous de son adaptateur secteur original (cf. exemple ci-dessus).

Vous trouvez les spécifications sur manhattan-products.com.

Italiano: Alimentatore Universale per Notebook

1 Selezionare tra i 9 spinotti DC inclusi quello che presenta le dimensioni adatte alla vostra PC e che supporta un voltaggio uguale o inferiore alla potenza del vostro PC.* ***NOTA:*** eccedendo il voltaggio o gli indici di corrente del PC si può causare dei danni all'apparecchiatura.
2 Collegare l'adattatore al cavo di uscita dell'alimentatore.
3 Utilizzare il cavo di alimentazione incluso per collegare l'alimentatore alla presa di corrente AC.
4 Con la PC spenta, collegare la punta DC dell'alimentatore alla presa di alimentazione della PC.
5 Accendere la PC.
* Gli indici di voltaggio del PC possono essere individuati nella documentazione del computer e nel retro dell'alimentatore originale (vedi l'esempio a destra).

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattan-products.com.

Polski: Zasilacz do notebooka uniwersalny

1 Wybierz odpowiednią końcówkę (w zestawie jest 9 końcówek), która będzie pasowała do Twojego urządzenia. Końcówki oznaczone są napięciem, które powinno być równe lub nieznacznie niższe od napięcia wymaganego przez urządzenie.* ***UWAGA:*** Przekroczenie napięcia lub prądu znamionowego może spowodować uszkodzenie urządzenia.
2 Podłącz końcówkę do kabla zasilacza.
3 Użyj dołączonego kabla zasilającego, aby podłączyć zasilacz do sieci elektrycznej.
4 Gdy urządzenie jest wyłączone, podłącz kabel z końcówką zasilacza do gniazda zasilania urządzenia.
5 Włącz urządzenie.
* Informacje na temat wymaganego napięcia znajdziesz w dokumentacji urządzenia, na jego tabliczce znamionowej lub na tabliczce znamionowej oryginalnego zasilacza (zobacz przykład na obrazku).

Pełną specyfikację produktu znajdziecie Państwo na stronie manhattan-products.com.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU: If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgtwerden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO

Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677
USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
Far Eastern Technology Center
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.
Shijr, Taipei
Taiwan, ROC

Europe
IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver
Germany


Printed on recycled paper.

MAN-101691-UM-ML1-0912-03-0